Kraftfahrt-Bundesamt

Kraftfahrt-Bundesamt · DE-24932 Flensburg

KTM AG
Best.-Nr. 4500007502
Herr Kern, Kost-St. 26010
Stallhofner Straße 3
5230 Mattighofen
ÖSTERREICH

Ihr Zeichen: E. Kern
Ihre Nachricht vom: 27.06.2017
Bei Antwort bitte angeben: 400 - 21.03
Ansprechpartner: Herr Kleist
Telefon: (04 61) 3 16- 20 84
Telefax: (04 61) 3 16- 28 01
E-Mail: 422@kba.de

Datum: 31.07.2017

Erteilung von Genehmigungen nach §19 Abs. 3 Nr. 1.b und Abs. 7 StVZO
zu Fahrzeugtyp: KTM Adventure , EG-Typgenehmigung Nr. e1*168/2013*00031*00

Anlagen:
1 Kostenbescheid
1 Gutachten
1 Auszug

Sehr geehrte Damen und Herren,

die von Ihnen beantragte Genehmigung zur nachträglichen Änderung der o.a. Fahrzeuge entsprechend dem beigefügten Gutachten des GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung mbH, Stuttgart vom 17.07.2017, Nr. GTÜ StVZO19/3-17012.00, wird hiermit erteilt.

Der beigefügte "Auszug" dient dabei als Nachweis für diese Genehmigung und ist vom Fahrzeugführer als Kopie mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen.

Die Gebühren ergeben sich aus dem beigefügten Kostenbescheid.

Mit freundlichen Grüßen

Kraftfahrt-Bundesamt
Im Auftrag

Kleist

(Kleist)

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 531

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: e1*168/2013*00031*00
Number of the approval:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.
Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung dieser Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar.
Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg,** schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt. Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16,**
DE-24944 Flensburg.

GUTACHTEN /
EXPERT REPORT

zur Erteilung einer Bestätigung nach § 19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO /

on the issue of a certificate as per Art 19 (3), 1.b in conjunction with Art. 19 (7) StVZO

1. Antragsteller / *Applicant* : KTM AG

2. Fahrzeugklasse / *Vehicle category* : L3e-A3

3. Typ / *Type* : KTM Adventure

Variante / *Variant*	A1	A2	B1	C1	D1
Handelsbezeichnung / *Tradename*	KTM 1090 Adventure	KTM 1090 Adventure R	KTM 1290 Super Adventure R	KTM 1290 Super Adventure S	KTM 1290 Super Adventure T

4. ab Genehmigungs-Nummer / *from Approval number* : e1*168/2013*00031*00

5. Antrag / *Application* : 17.07.2017

6. Gegenstand / *Subject matter* : Gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO ist für folgende Fahrzeugteile ein nachträglicher Ein- oder Umbau zulässig /
As per Article 19 (3), 1b, in conjunction with Article 19 (7), StVZO, subsequent fitting or modification is acceptable for the following vehicle components.

	A1, A2: KTM 1090 Adventure (R)

Lfd. Nr. / *Serial No.*	**Fahrzeugteil(e) / Vehicle component(s)** (Benennung und Identifizierungsmerkmal(e)) / *(Name and identification(s))*	**Randbedingungen / *General conditions*** (z.B.: Geltungsbereich, Ausrüstungsgegenstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) / *E.g.: Scope, article of equipment, restrictions, data for vehicle document amendment)*	**Auflagen / *Requirements***
1	Serienmäßig verbaute **Karbon Seitenverkleidung /** *standard installed* ***Carbon Side Fairing*** Teilenummer / *part number*: 60303965XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

2	Serienmäßig verbaute **Fussrasten „RALLY“ /** *standard installed* ***Footpegs “RALLY”*** Teilenummer / *part number*: 60103940XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
3	Serienmäßig verbautes **Lenkeraufnahmekit /** *standard installed* ***Handlebar mounting kit*** Teilenummer / *part number*: 78901939X4XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
4	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 31L /** *standard installed* ***Aluminium case 31L*** Teilenummer / *part number*: 60312923XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

5	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 45L /** *standard installed* ***Aluminium case 45L*** Teilenummer / *part number*: 60312922XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
6	Serienmäßig verbautes **Aluminium-topcase 38L /** *standard installed* ***Aluminium topcase 38L*** Teilenummer / *part number*: 60112929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
7	Serienmäßig verbaute **Trägerplatte für aluminium-topcase /** *standard installed* ***Carrier plate for aluminium topcase*** Teilenummer / *part number*: 60312927XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

8	Serienmäßig verbauter **Kofferträger für aluminium-koffer /** *standard installed* ***case carrier for aluminium case*** Teilenummer / *part number*: 60312912XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
9	Serienmäßig verbautes **Sturzbügelset /** *standard installed* ***Crash bar set*** Teilenummer / *part number*: 60312968XXX/XX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
10	Serienmäßig verbautes **Bremsscheibenschloss /** *standard installed* ***Radial Roadlok*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 61012932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

11	Serienmäßig verbauter **Karbon-hitzeschutz Katalysator/** *standard installed* ***Carbon-heat protection Catalytic converter*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60305913XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
12	Serienmäßig verbautes **Kofferset „Touring“ /** *standard installed* ***Case set “Touring”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60712932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
13	Serienmäßig verbautes **Kofferset „Touring“ /** *standard installed* ***Case set “Touring”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60312932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

14	Serienmäßig verbauter **Hauptständer /** *standard installed* ***Centre Stand*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60603922XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
15	Serienmäßig verbautes **Windschild „R“ /** *standard installed* ***Windshield “R”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60308008XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
16	Serienmäßig verbautes **Windschild „Touring“ /** *standard installed* ***Windshield “Touring”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60308965XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

	B1, C1, D1: KTM 1290 Super Adventure (R, S, T)

Lfd. Nr. / *Serial No.*	**Fahrzeugteil€ / Vehicle component(s)** (Benennung und Identifizierungsmerkmal€) / *(Name and identification(s))*	**Randbedingungen / *General conditions*** (z.B.: Geltungsbereich, Ausrüstungsgegenstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) / *E.g.: Scope, article of equipment, restrictions, data for vehicle document amendment)*	**Auflagen / *Requirements***
1	Serienmäßig verbaute **Karbon Seitenverkleidung /** *standard installed* ***Carbon Side Fairing*** Teilenummer / *part number*: 60303965XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
2	Serienmäßig verbaute **Fussrasten „RALLY“ /** *standard installed* ***Footpegs “RALLY”*** Teilenummer / *part number*: 60103940XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

3	Serienmäßig verbautes **Lenkeraufnahmekit /** *standard installed* ***Handlebar mounting kit*** Teilenummer / *part number*: 78901939X4XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
4	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 31L /** *standard installed* ***Aluminium case 31L*** Teilenummer / *part number*: 60312923XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
5	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 45L /** *standard installed* ***Aluminium case 45L*** Teilenummer / *part number*: 60312922XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

6	Serienmäßig verbautes **Aluminium-topcase 38L /** *standard installed* ***Aluminium topcase 38L*** Teilenummer / *part number*: 60112929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
7	Serienmäßig verbaute **Trägerplatte für aluminium-topcase /** *standard installed* ***Carrier plate for aluminium topcase*** Teilenummer / *part number*: 60312927XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
8	Serienmäßig verbauter **Kofferträger für aluminium-koffer /** *standard installed* ***case carrier for aluminium case*** Teilenummer / *part number*: 60312912XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

9	Serienmäßig verbautes **Sturzbügelset /** *standard installed* ***Crash bar set*** Teilenummer / *part number*: 60312968XXX/XX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
10	Serienmäßig verbautes **Bremsscheibenschloss /** *standard installed* ***Radial Roadlok*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 61012932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
11	Serienmäßig verbauter **Karbon-hitzeschutz Katalysator/** *standard installed* ***Carbon-heat protection Catalytic converter*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60305913XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

12	Serienmäßig verbautes **Kofferset „Touring“ /** *standard installed* ***Case set “Touring”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60712932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

7. Technische Beurteilung / *Technical assessment* : Die unter 6. genannten Fahrzeugteile sind in der o.a. Genehmigung enthalten. Gegen einen nachträglichen Ein- oder Anbau an Fahrzeugen des o.a. Verwendungsbereichs bei Einhaltung der Randbedingungen und Auflagen bestehen keine technischen Bedenken. / *The vehicle components listed under 6 above are covered by the aforementioned approval. There are no technical objections to subsequent installation in, or fitting to, vehicles defined in the above scope provided the pertinent framework conditions and requirements are complied with.*

8. Vorschriftsmäßigkeit / *Compliance with regulations* : Die Typgenehmigung des Fahrzeugs bleibt nach dem Ein- oder Anbau des o.a. Fahrzeugteiles bei Einhaltung der genannten Randbedingungen und Auflagen bestehen. / *Provided the general conditions and requirements outlined above are observed, the vehicle's national type approval will remain valid following installation or fitting of the above components.*

9. **Anlagen / *attachment*** : keine / *none*

Stuttgart, 17.07.2017

Technischerdienst@gtue.de
Tel.: +49 (0) 711 / 9 76 76 510
Fax.: +49 (0) 711 / 9 76 76 519

Unterschriftsberechtigter 01324001 GTÜ TECHNISCHER DIENST

Dipl.-Ing. (FH) Suvad Music

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

aus der EG-Genehmigung Nr. / *from EC approval No.* : e1*168/2013*00031*00 vom / *dated* 15.11.2016

und dem Gutachten Nr. / *and expert report No.* : GTÜ 168/2013-16004.00 vom / *dated* 26.10.2016

Fahrzeughersteller / *Vehicle manufacturer* : KTM AG

Fahrzeugtyp / *Vehicle type*	Handelsbezeichnung / *Comercial derscription*	Ab Genehmigungs Nr./ *From approval No.*
KTM Adventure	KTM 1090 Adventure	e1*168/2013*00031*00 - *??
KTM Adventure	KTM 1090 Adventure R	e1*168/2013*00031*00 - *??
KTM Adventure	KTM 1290 Super Adventure R	e1*168/2013*00031*00 - *??
KTM Adventure	KTM 1290 Super Adventure S	e1*168/2013*00031*00 - *??
KTM Adventure	KTM 1290 Super Adventure T	e1*168/2013*00031*00 - *??

An o.a. Fahrzeugen, die im Geltungsbereich der StVZO zugelassen sind oder werden, dürfen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 1.b und Abs. 7 StVZO folgende Fahrzeugteile nachträglich ein- oder angebaut werden: /

According to StVZO (German Road Traffic Licensing Regulations) Art. 19 (3) 1b and (7), the following components may be subsequently installed in or fitted to the above vehicles approved for the scope of the StVZO:

	A1, A2: KTM 1090 Adventure (R)

Lfd. Nr. / ***Serial No.***	**Fahrzeugteil(e) /** **Vehicle component(s)** (Benennung und Identifizierungsmerkmal(e)) / *(Name and identification(s))*	**Randbedingungen /** ***General conditions*** (z.B.: Geltungsbereich, Ausrüstungsgegenstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) / *E.g.: Scope, article of equipment, restrictions, data for vehicle document amendment)*	**Auflagen /** ***Requirements***
1	Serienmäßig verbaute **Karbon Seitenverkleidung /** *standard installed* ***Carbon Side Fairing*** Teilenummer / *part number*: 60303965XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

2	Serienmäßig verbaute **Fussrasten „RALLY“ /** *standard installed* ***Footpegs “RALLY”*** Teilenummer / *part number*: 60103940XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
3	Serienmäßig verbautes **Lenkeraufnahmekit /** *standard installed* ***Handlebar mounting kit*** Teilenummer / *part number*: 78901939X4XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
4	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 31L /** *standard installed* ***Aluminium case 31L*** Teilenummer / *part number*: 60312923XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
5	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 45L /** *standard installed* ***Aluminium case 45L*** Teilenummer / *part number*: 60312922XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

6	Serienmäßig verbautes **Aluminium-topcase 38L /** *standard installed* ***Aluminium topcase 38L*** Teilenummer / *part number*: 60112929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
7	Serienmäßig verbaute **Trägerplatte für aluminium-topcase /** *standard installed* ***Carrier plate for aluminium topcase*** Teilenummer / *part number*: 60312927XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
8	Serienmäßig verbauter **Kofferträger für aluminium-koffer /** *standard installed* ***case carrier for aluminium case*** Teilenummer / *part number*: 60312912XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
9	Serienmäßig verbautes **Sturzbügelset /** *standard installed* ***Crash bar set*** Teilenummer / *part number*: 60312968XXX/XX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

10	Serienmäßig verbautes **Bremsscheibenschloss /** *standard installed* ***Radial Roadlok*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 61012932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
11	Serienmäßig verbauter **Karbon-hitzeschutz Katalysator/** *standard installed* ***Carbon-heat protection Catalytic converter*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60305913XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
12	Serienmäßig verbautes **Kofferset „Touring“ /** *standard installed* ***Case set "Touring"*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60712932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
13	Serienmäßig verbautes **Kofferset „Touring“ /** *standard installed* ***Case set "Touring"*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60312932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

14	Serienmäßig verbauter **Hauptständer /** *standard installed* ***Centre Stand*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60603922XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
15	Serienmäßig verbautes **Windschild „R“ /** *standard installed* ***Windshield “R”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60308008XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
16	Serienmäßig verbautes **Windschild „Touring“ /** *standard installed* ***Windshield “Touring”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60308965XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

	B1, C1, D1: KTM 1290 Super Adventure (R, S, T)

Lfd. Nr. / ***Serial No.***	**Fahrzeugteil(e) /** **Vehicle component(s)** (Benennung und Identifizierungsmerkmal(e)) / *(Name and identification(s))*	**Randbedingungen /** ***General conditions*** (z.B.: Geltungsbereich, Ausrüstungsgegenstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) / *E.g.: Scope, article of equipment, restrictions, data for vehicle document amendment)*	**Auflagen /** ***Requirements***
1	Serienmäßig verbaute **Karbon Seitenverkleidung /** *standard installed* ***Carbon Side Fairing*** Teilenummer / *part number*: 60303965XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
2	Serienmäßig verbaute **Fussrasten „RALLY“ /** *standard installed* ***Footpegs “RALLY”*** Teilenummer / *part number*: 60103940XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
3	Serienmäßig verbautes **Lenkeraufnahmekit /** *standard installed* ***Handlebar mounting kit*** Teilenummer / *part number*: 78901939X4XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

4	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 31L /** *standard installed* ***Aluminium case 31L*** Teilenummer / *part number*: 60312923XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
5	Serienmäßig verbaute **Aluminium-koffer 45L /** *standard installed* ***Aluminium case 45L*** Teilenummer / *part number*: 60312922XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
6	Serienmäßig verbautes **Aluminium-topcase 38L /** *standard installed* ***Aluminium topcase 38L*** Teilenummer / *part number*: 60112929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
7	Serienmäßig verbaute **Trägerplatte für aluminium-topcase /** *standard installed* ***Carrier plate for aluminium topcase*** Teilenummer / *part number*: 60312927XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

8	Serienmäßig verbauter **Kofferträger für aluminium-koffer /** *standard installed* ***case carrier for aluminium case*** Teilenummer / *part number*: 60312912XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
9	Serienmäßig verbautes **Sturzbügelset /** *standard installed* ***Crash bar set*** Teilenummer / *part number*: 60312968XXX/XX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
10	Serienmäßig verbautes **Bremsscheibenschloss /** *standard installed* ***Radial Roadlok*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 61012932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*
11	Serienmäßig verbauter **Karbon-hitzeschutz Katalysator/** *standard installed* ***Carbon-heat protection Catalytic converter*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60305913XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

12	Serienmäßig verbautes **Kofferset „Touring“ /** *standard installed* ***Case set “Touring”*** Kennzeichnung / *marking*: Teilenummer / *part number*: 60712932XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: *Data for vehicle document amendment:* keine / *none*	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist **nicht** erforderlich. / *Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.* Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfingenieur einer aaÜO ist **nicht** erforderlich. / *Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.*

Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs bleibt nach dem Ein- oder Anbau der o.a. Fahrzeugteile bei Einhaltung der ggf. genannten Randbedingungen und Auflagen bestehen.

Die ggf. erforderliche Ein- bzw. Anbauabnahme (s. Auflagen) hat durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder durch einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIII b StVZO zu erfolgen. Die Änderungsabnahme muss auf einem separaten Nachweis (gemäß den im Verkehrsblatt veröffentlichten Mustern für Nachweise nach § 19 Abs.4 StVZO) dokumentiert werden.

Der Fahrzeugführer hat diesen Auszug einschließlich der erforderlichen Bestätigung des ordnungsgemäßen Ein- bzw. Anbaus mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen./

Provided the general conditions and requirements outlined above are observed, the vehicle's national type approval will remain valid following installation or fitting of the above components.

Final inspection of installation or fitting (see requirements) must be carried out by an officially authorized road traffic expert or inspector or a vehicle expert as defined in Section 4 of Annex VIII b StVZO. Final inspection of the modification must be documented separately (sample document as per StVZO Art. 19 (4) see traffic bulletin).

This excerpt and the required certificate confirming that component installation and fitting comply with regulations must be carried in the vehicle and produced to competent persons upon request.

Kraftfahrt-Bundesamt
Im Auftrag / *P.P.*

Beglaubigt:
Certified:

Flensburg, den 31.07.2017
Flensburg, (date)

(Kleist)

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 531